

Jabra Elite 65t



Uživatelská příručka

© 2017 GN Audio A/S. Všechna práva vyhrazena. Jabra® je obchodní značkou GN Audio A/S. Logo a psaný text Bluetooth® je obchodní značkou náležící do firmy Bluetooth SIG Inc. a jejich použití firmou GN Audio A/S podléhá licenci.

Vyrobeno v Číně

MODEL: OTE070 / OTE071 /
CPB070



Prohlášení o shodě můžete nalézt
na www.jabra.com/doc

1. Vítejte.....	5
2. Popis Jabra Elite 65t	6
2.1 Dodávané příslušenství	
3. Způsob nošení.....	8
3.1 Změna ušních gelů	
4. Nabíjení	10
4.1 Otevírání nabíjecího pouzdra	
4.2 Nabíjení sluchátek	
4.3 Nabíjení nabíjecího pouzdra	
4.4 Signalizace LED diod	
5. Jak spárovat.....	14
5.1 Párování s chytrým telefonem	
6. Jak používat	15
6.1 Zapnutí/Vypnutí sluchátek	6.2
Použití verze MONO	
6.3 Hovory & hudba	
6.4 Funkce HearThrough	
6.5 Zpětná vazba - příposlech	
6.6 Automatické zastavení poslechu	
6.7 Automatické vypnutí	
6.8 Obsluha více hovorů	
6.9 Použití více zařízení	
6.10 Hlasové pokyny a jazyk	

6.11	Hlasový asistent	
6.12	Aktualizace verze	
6.13	Jak restartovat	
7.	Jabra Sound+ aplikace.....	24
8.	Podpora	25
8.1	Časté dotazy	
8.2	Jak se starat o Vaše sluchátka	
8.3	Náhradní příslušenství	
8.4	Použití náhradního sluchátka	
8.5	Použití náhradního nabíjecího pouzdra	

1. Vítejte

Děkujeme, že používáte Jabra Elite 65t.
Doufáme, že se vám bude líbit!

Jabra Elite 65t funkce

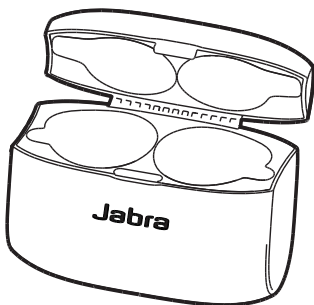
- 4 - mikrofony pro lepší zvuk
- Přizpůsobení Vaší hudby Vašim potřebám
- Ověřené bezdrátové spojení
- Výdrž baterie až do 15 hodin
- Hlasový asistent
- 2letá záruční doba (prach & voda). nutná registrace v aplikaci Jabra Sound+

2. Jabra Elite 65t popis

Jabra Elite 65t sluchátka

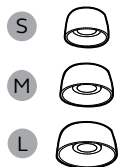


Nabíjecí pouzdro



2.1 Dodávané příslušenství

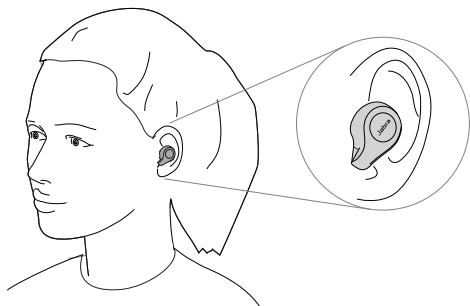
Ušní gely



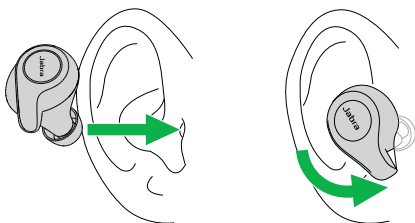
Micro-USB kabel



3. Způsob nošení

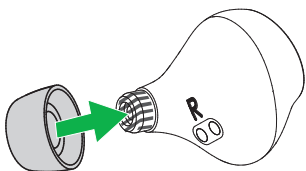


Vložte sluchátko do vašeho ucha a pomalu otáčejte, dokud se pohodlně neusadí.
Ujistěte se, že mikrofon směřuje k ústům.



3.1 Změna ušních gelů

Pro optimální zvukový zážitek se doporučuje vyzkoušet všechny ušní gely. Usazení v uchu by mělo být pevné a bezpečné. Střední velikost gelů je předinstalovaná z výroby. Vždy se ujistěte, že ušní gel je dobře a pevně nasazen.

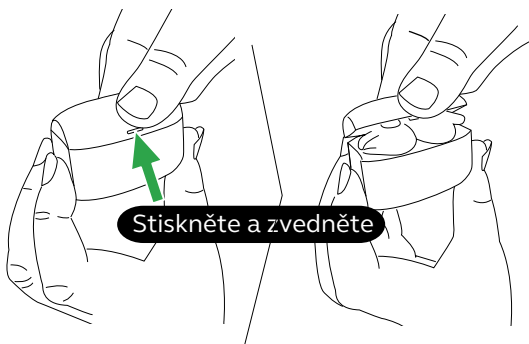


4. Nabíjení

Jabra Elite 65t s 5-ti hodinovou výdrží sluchátek a 2 - mi nabitími v nabíjecím pouzdře nabízí až 15 hodin přehrávání hudby.

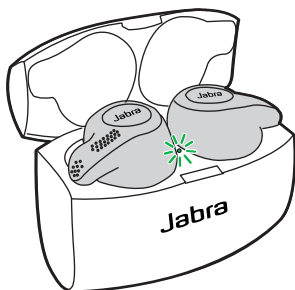
4.1 Otevírání nabíjecího pouzdra

Při otevírání víčka pevně držte nabíjecí pouzdro a přitiskněte malý jazýček na víčku a otevřete.



4.2 Nabíjení sluchátek

Umístěte sluchátka v nabíjecím pouzdře a zavřete víčko. Když víčko otevřete, uvidíte indikátor baterie LED svítit červeně, oranžově nebo zeleně podle stavu nabití Vašich sluchátek.

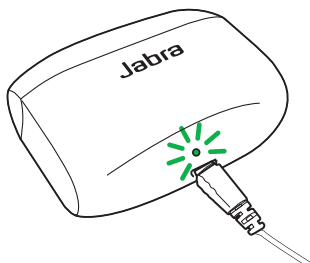


Plné nabití sluchátek proběhne během cca 2 hodin. Pokud jsou sluchátka vybitá, můžete získat až 1 hodinu přehrávání hudby již za 10 až 20 minut nabíjení v nabíjecím pouzdře.

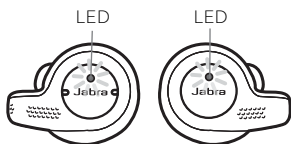
4.3 Nabíjení nabíjecího pouzdra

Nabíjecí pouzdro zapojte do napájecího zdroje USB nebo do certifikované nabíječky. Plné nabití sluchátek a nabíjecího pouzdra bude trvat cca 2 hodiny.

%>I = < : 0: nabíjení necertifikovanou nabíječkou může trvat déle

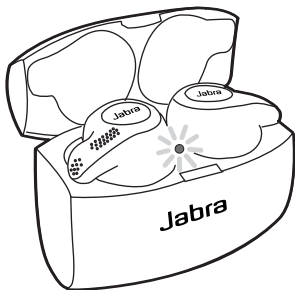


4.4 Signalizace LED diod



STAV SLUCHÁTEK

- Baterie nabita/Zapnuto
- Střední úroveň baterie
- Baterie vybita/Vypnuto
- Režim párování
- Restart sluchátek



STAV BATERIE SLUCHÁTEK

- Baterie nabita
- Střední úroveň
- Baterie vybita



STAV NABÍJECÍHO POUZDRA

- Baterie nabita
- Střední úroveň
- Baterie vybita
- Aktualizace verze

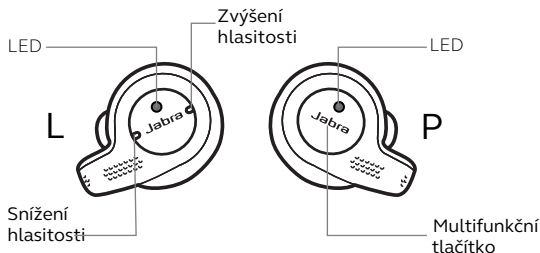
5. Jak spárovat

5.1 Párování s chytrým telefonem

1. Ujistěte se, že pravé sluchátko je vypnuté a není umístěno v nabíjecím pouzdru. Chcete-li sluchátko ručně vypnout, podržte **multifunkční** tlačítko, dokud LED dioda neblinká červeně.
2. Poté podržte **multifunkční** tlačítko na pravém sluchátku min 5 sekund, dokud neuslyšíte hlasové povely ze sluchátka a dioda LED nezačne blikat modře. Uvolněte tlačítko a postupujte dle hlasových pokynů a spárujte Váš chytrý telefon.
3. Možná budete muset na levém sluchátku držet 1 sekundu tlačítko **snížení hlasitosti**, aby se Vám sluchátko zapnulo.



6. Jak používat



6.1 Zapnutí/Vypnutí sluchátek

Umístěním sluchátek do nabíjecího pouzdra je vypnete, nebo vyjmutím z nabíjecího pouzdra je opětovně zapnete.


Sluchátka mohou být také zapnuta nebo vypnuta manuálně přidržením **multifunkčního tlačítka** na pravém sluchátku, nebo tlačítka **snížení hlasitosti** na levém sluchátku, dokud dioda LED neblíká zeleně (zapnuto) nebo červeně (vypnuto).

6.2 Použití verze Mono

Pravé sluchátko může být použito jako samostatné pro přehrávání hudby a hovory. Pro ovládání hlasitosti nebo k ovládání hudby použijte svůj spárovaný chytrý telefon,

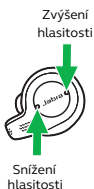
Jsou-li obě sluchátka zapnuta a do vzdálenosti 20 centimetrů od sebe, pak se automaticky opět spojí.

6.3 Hovory & hudba

Pravé sluchátko	Hovory & hudba	
	Puštění/zastavení hudby	Stiskni multifunkční tlačítko
	Přijmutí/ukončení hovoru	Stiskni multifunkční tlačítko
	Odmítnutí hovoru	Dvojklik multifunkčního tlačítka během příchozího volání
	Hlasový asistent (Siri™, Google Now, atd.)	Přidržet (1 sek.) multifunkční tlačítko není-li probíhající hovor
	HearThrough Zapnutí/Vypnutí	Dvojklik multifunkčního tlačítka není-li probíhající hovor

Levé sluchátko

Hovory & hudba



Nastavení hlasitosti

Stiskněte **zvýšení** nebo **snížení hlasitosti**

Přeskočení skladby

Přidrže (2 sek.) tlačítko **zvýšení** nebo **snížení hlasitosti** v průběhu poslechu hudby

Stav baterie

Stiskněte **zvýšení** nebo **snížení hlasitosti** v čase kdy neposloucháte hudbu

6.4 Funkce HearThrough

HearThrough využívá vestavěné mikrofony, které vám umožní věnovat pozornost vašemu okolí a zapojit se do konverzace, aniž byste museli vyndávat sluchátka z uší.

Nastavení HearThrough lze konfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound +.

Pravé sluchátko

Funkce HearThrough



HearThrough zapnutí/vypnutí

Dvojklik **multifunkčního** tlačítka v čase, kdy neprobíhá žádný hovor

6.5 Zpětná vazba - příposlech

Sidetone - příposlech umožňuje uslyšet svůj vlastní hlas v průběhu hovoru.

Nastavení Sidetone lze konfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound +.

6.6 Automatické zastavení poslechu

Při vyjmutí sluchátka z ucha v průběhu poslechu hudby, bude hudba automaticky pozastavena.

Vložíte-li sluchátko zpět do ucha během nejpozději 60 sekund, hudba bude opět puštěna. Po 60 sekundách (nebo pokud je preferovaná MONO funkce) hudba musí být puštěna pomocí **multifunkčního** tlačítka.

Nastavení automatického zastavení (dostupnost únor 2018) může být konfigurována v aplikaci Jabra Sound+.

6.7 Automatické vypnutí


Z důvodů šetření baterie se pravé sluchátko automaticky vypne pokud je z dosahu Vašeho telefonu po dobu 15 minut, a není v nabíjecím pouzdře, nebo nebylo použito po dobu 1 hodiny.

Levé sluchátko se automaticky vypne, pokud není ve spojení s pravým sluchátkem po dobu 15 minut nebo není v nabíjecím pouzdře.

Pokud chcete sluchátka opět zapnout, umístěte je v nabíjecím pouzdře, nebo přidržte **multifunkční** tlačítko na pravém sluchátku, a/ nebo přidržte **snížení hlasitosti** na levém sluchátku, dokud dioda LED nezačne blikat.

6.8 Obsluha více hovorů

Sluchátka mohou a obsluhují více hovorů ve stejném čase.

Pravé sluchátko	Obsluha více hovorů	
	Ukončení hovoru a přijetí příchozího hovoru	Stiskni multifunkční tlačítko
	Přidržet probíhající hovor a přijmout hovor příchozí	Přidržte (2 sek.) multifunkční tlačítko
	Přepojení mezi přidrženým a aktivním hovorem	Přidržte (2 sek.) multifunkční tlačítko
	Odmítnutí hovoru, v průběhu jiného spojení	Dvojklik multifunkčního tlačítka

6.9 Použití více zařízení - Multi-use

Sluchátka je možno spárovat se dvěma chytrými telefony najednou, a můžete přijímat více hovorů z jednoho telefonu.

Pokud potřebujete spárovat dva telefony, použijte párovací proces pro každý telefon. (viz kapitola 5).

Poznámka: Hlasový asistent a opakované vytáčení budou aktivovány na posledním spárovaném chytrém telefonu.

6.10 Hlasové pokyny a jazyk

Jazyk může být změněn a hlasové pokyny mohou být zapnuty/vypnuty (dostupné únor 2018) v aplikaci Jabra Sound+.

Dostupné jsou následující jazyky: angličtina, francouzština, němčina, japonština, čínština.

6.11 Hlasový asistent

K aktivování vašeho hlasového asistenta (např. Siri, Google Now™, Alexa) přidržte **multifunkční** tlačítko, pokud právě neprobíhá žádný hovor.

Pro změnu Vašeho hlasového asistenta si stáhněte aplikaci Jabra Sound+ a zde proveďte změnu hlasového asistenta.

Nastavení hlasového asistenta (dostupné únor 2018) můžete provést v aplikaci Jabra Sound+.

6.12 Aktualizace verze

Pomocí aplikace Jabra Sound+ mohou být sluchátka Jabra Elite 65t aktualizována na poslední aktuální verzi.

Pokud máte zapnuté upozornění v aplikaci Jabra Sound+ automaticky budete upozorněni, jakmile aktualizace bude k dispozici.

6.13 Jak restartovat

Restartováním sluchátek vymažete všechna spárovaná zařízení a všechna nastavení.

**Pravé
sluchátko**

Restart sluchátek



Vymazat seznam
zařízení
a všechna nastavení

Přidržte (10 sek.)
multifunkční tlačítko,
dokud dioda LED
nezačne blikat fialově.

Sluchátka musí být
opětovně spárována k
vašim telefonem

7. Jabra Sound+



Jabra Sound+



Přizpůsobte si
svoji hudbu



Nastavení funkce
HearThrough



Registruj se pro
2letou záruční dobu



8. Podpora

8.1 Časté dotazy

Podívejte se na časté dotazy na [Jabra.cz/elite65t](https://jabra.cz/elite65t).

8.2 Jak se starat o Vaše sluchátka

- Sluchátka vždy skladujte v nabíjecím pouzdře a dobře chraňte.
- Vyvarujte se přechování nabíjecího pouzdra a sluchátek ve velmi horkých nebo chladných podmínkách jako je v létě nebo zimě Váš automobil, zabráníte tím ztrátě kapacity a životnosti Vaší baterie v přístroji.
- Je doporučeno udržovat sluchátka v rozmezí teplot mezi 15°C a 25°C (59°F a 77°F).
 - Nepřechovávejte Vaše sluchátka velmi dlouho bez nabíjení. (max. tři měsíce).
- Pokud jsou Vaše sluchátka nebo pouzdro špinavé, použijte jemný, navlhčený ve vodě hadřík, který nepouští žádná vlákna.

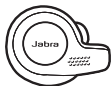
8.3 Náhradní příslušenství

Náhradní nebo dodatečné příslušenství může být objednáno na jabra.com/accessories.

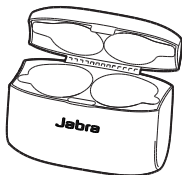
Levé



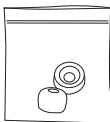
Pravé



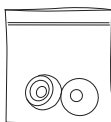
Nabíjecí pouzdro



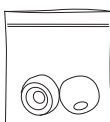
Ušní gely



S



M



L

8.4 Použití náhradního sluchátka

Před prvním použitím náhradního sluchátka musí být nejdříve synchronizováno s druhým sluchátkem a nabíjecím pouzdem.

Pro synchronizaci umístěte náhradní sluchátko společně s Vaším do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko. Dioda LED na nabíjecím pouzdře

začne blikat fialově stejně jako při aktualizaci verze. Neotvírejte víčko nabíjecího pouzdra, dokud dioda LED nepřestane blikat fialově.

Poznámka: jestli-že Vaše náhradní sluchátko je pravé, musíte opět spárovat sluchátka s Vaším chytrým telefonem a následně provést aktualizaci verze pomocí aplikace Jabra Sound+.

8.5 Použití náhr. nabíjecího pouzdra

Před prvním použitím náhradního nabíjecího pouzdra musí být synchronizováno se sluchátky a nabíjeno minimálně 1 hodinu.

Pro synchronizaci umístěte Vaše sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko. Dioda LED na nabíjecím pouzdře začne blikat fialově stejně jako při aktualizaci verze. Neotvírejte víčko nabíjecího pouzdra, dokud dioda LED nepřestane blikat fialově.

jabra.cz/elite65t